



ORSZÁGGYŰLÉS HIVATALA
GAZDASÁGI ÉS MŰKÖDTETÉSI IGAZGATÓ-HELYETTES

KI/70-7/2017.

EBSCO GmbH

Gradwohl Ágnes

Field Support Representative Hungary
részére

Bécs

Ignaz-Köck-Str.9

1210

Ausztria

e-mail: agradwohl@ebSCO.com

Magyar Posta Zrt.

Bajusz Edit

termékmenedzser
részére

Budapest

Dunavirág u. 2-6.

1138

e-mail: edit.bajusz@posta.hu

Suweco CZ, s.r.o.

Pathó Juhász Gabriella

Back office manager
részére

Štiřín

Kostelec u Křížku 156

251 68

Cseh Köztársaság

e-mail: pathojuhasz@suweco.cz

Tisztelt Ajánlattevők!

Az Országgyűlés Hivatala által a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (továbbiakban: Kbt.) 113. § (1)-(2) bekezdése és a 114. § (5) bekezdése alapján megindított „**Bel- és külföldi időszaki kiadványok beszerzése (682/2017)**” tárgyú tárgyalásos közbeszerzési eljárás első, részvételi szakaszában beadott részvételi jelentkezésük minden tekintetben megfelelt a részvételi felhívásban meghatározott követelményeknek.

Kérem, hogy a jelen ajánlattételi felhívásban és a hozzá kapcsolódó közbeszerzési dokumentumokban foglaltaknak megfelelő – a részvételi jelentkezésük tárgya szerinti (egy vagy több rész szerinti) – ajánlatukat legkésőbb az ajánlattételi határidő lejártáig juttassák el az 1.2. pontban kapcsolattartási pontként meghatározott irodába.

1. Ajánlatkérő neve, címe, telefon- és telefaxszáma:

1054 Budapest, Széchenyi rakpart 19. telefon: +36 1 441 6498, fax: +36 1 441 6497
e-mail: kozbeszerzes@parlament.hu

- 1.1. Ajánlatkérő neve, címe:
Hivatalos név: Országgyűlés Hivatala
1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 1-3.
- 1.2. Kapcsolattartási pont:
Címzett: Országgyűlés Hivatala Közbeszerzési Iroda
Postai cím: 1054 Budapest, Széchenyi rkp. 19. VI. emelet 619. számú iroda
Telefon: +36-1/441-6498
Fax: +36-1/441-6497
E-mail: kozbeszerzes@parlament.hu
Honlap: www.parlament.hu

2. Hivatkozás az összefoglaló tájékoztatásra és a közvetlen részvételi felhívás megküldésének napjára:

A KBE-06139/2017 azonosító számú eljáráshoz tartozó, 37252-3/2016/001 iktatószámú összefoglaló tájékoztatás 2017. július 4-én jelent meg a Közbeszerzési Hatóság által fenntartott Közbeszerzési Adatbázisban.

A közvetlen részvételi felhívás megküldésére 2017. július 17-én került sor.

3. A közbeszerzési eljárás fajtája, a tárgyalásos eljárás indokolása:

A közbeszerzési eljárás fajtája: nemzeti eljárásrendben indított, kétszakaszos tárgyalásos közbeszerzési eljárás, összefoglaló tájékoztatás közzétételével, a Kbt. 113. § (1)-(2) bekezdése alapján.

A tárgyalásos eljárás indokolása: A Kbt. 114. § (5) bekezdése szerint tárgyalásos eljárás bármely esetben alkalmazható.

4. A közbeszerzés tárgya, mennyisége

4.1. A közbeszerzés tárgya

Adásvételi keretszerződés bel- és külföldi időszaki kiadványok beszerzésére és szállítására a következők szerint:

1. rész: A 2018. január 1-től 2018. december 31-ig megjelenő belföldi időszaki kiadványok beszerzése és szállítása,
2. rész: A 2018. január 1-től 2018. december 31-ig hetente vagy ritkábban megjelenő külföldi időszaki kiadványok beszerzése és szállítása,
3. rész: A 2018. január 1-től 2018. december 31-ig megjelenő, évkönyv és évkönyv-jellegű külföldi időszaki kiadványok beszerzése és szállítása,
4. rész: A 2018. január 1-től 2018. december 31-ig megjelenő külföldi napilapok beszerzése és szállítása.

Az Eladó feladata a felsorolt időszaki kiadványok 2018. január 1. és 2018. december 31. között megjelenő számainak beszerzése, folyamatos szállítása, valamint a kapcsolódó következő szolgáltatások teljesítése:

- a kiadványokkal kapcsolatos változásokról szóló információs szolgáltatás,
- online reklamációs rendszer ingyenes rendelkezésre bocsátása,

- a papírformátumú megrendeléssel ingyenesen megszerezhető elektronikus, teljes szövegű változat hozzáféréseinek biztosítása, a hozzáférési információk megosztása,
- teljes szövegű ingyenes online szolgáltatásnak minősül az a szolgáltatás, amely szolgáltatásnak a tárgyévre (2018) vonatkozó tartalma ingyenesen érhető el, függetlenül attól, hogy a tárgyévénél korábbi tartalma (archívuma) ingyenes-e vagy előfizetéshez kötött.

4.2. A közbeszerzés mennyisége:

- 1. rész: 132 féle cím, 343 pld.
- 2. rész: 208 féle cím, 223 pld.
- 3. rész: 31 féle cím, 31 pld.
- 4. rész: 12 féle cím, 13 pld.

4.3. Vételi jog (opció):

Az 1. rész vonatkozásában:

- a) a papírformátumú kiadványok 25%-ának megfelelő mennyiség (pótrendelés),
- b) a papírformátum megrendelésével kedvezményesen megvásárolható elektronikus hozzáférések (kombinált: nyomtatott + online kiadvány),
- c) a Vevő által eseti megrendeléssel megrendelt további, a szerződésben nem szereplő időszaki kiadványok, ideértve a 2018. január 1-jét megelőzően megjelent kiadványokat is.

A 2. rész vonatkozásában:

- a) a papírformátumú kiadványok 15%-ának megfelelő mennyiség (pótrendelés),
- b) a papírformátum megrendelésével kedvezményesen megvásárolható elektronikus hozzáférések (kombinált: nyomtatott + online kiadvány),
- c) a Vevő által eseti megrendeléssel megrendelt további, a szerződésben nem szereplő időszaki kiadványok, ideértve a 2018. január 1-jét megelőzően megjelent kiadványokat is.

A 3. rész vonatkozásában:

- a) a papírformátum megrendelésével kedvezményesen megvásárolható elektronikus hozzáférések (kombinált: nyomtatott + online kiadvány),
- b) a Vevő által eseti megrendeléssel megrendelt további, a szerződésben nem szereplő időszaki kiadványok, ideértve a 2018. január 1-jét megelőzően megjelent kiadványokat is.

A 4. rész vonatkozásában:

- a) a papírformátumú kiadványok 15%-ának megfelelő mennyiség (pótrendelés),
- b) a papírformátum megrendelésével kedvezményesen megvásárolható elektronikus hozzáférések (kombinált: nyomtatott + online kiadvány),

- c) a Vevő által eseti megrendeléssel megrendelt további, a szerződésben nem szereplő, ideértve a 2018. január 1-jét megelőzően megjelent napilapokat is.

4.4. Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)¹ (mind a négy rész tekintetében)

22200000-2 Újságok, folyóiratok, időszakos kiadványok és magazinok

64216200-5 Elektronikus információs szolgáltatások

5. **A közbeszerzési dokumentumok rendelkezésre bocsátásának módja**

Az ajánlatkérő a Kbt. 39. § (1) bekezdése alapján a jelen közbeszerzési eljárás közbeszerzési dokumentumait mindazon gazdasági szereplők számára, akiknek az ajánlattételi felhívást megküldte, elektronikus úton, korlátlanul, teljeskörűen, és térítésmentesen teszi elérhetővé a www.parlament.hu/682_idoszaki_kiadvanyok címen (amennyiben az informatikai környezet hibájából a dokumentumok a megadott címen nem elérhetők, abban az esetben a regisztráció során megadott e-mail címre történő megküldéssel).

A Kbt. 3. § 21. pontjában felsorolt dokumentumok, így az ajánlattételi dokumentáció, az ártáblázatok, a kiegészítő tájékoztatás is a közbeszerzési dokumentumok közé kerülnek feltöltésre.

Az eljárásban való részvétel feltétele, hogy a közbeszerzési dokumentumokat ajánlatonként legalább egy ajánlattevő elektronikusan úton elérje.

A közbeszerzési dokumentumok másra nem ruházhatók át és nem tehetők közzé!

6. **Kiegészítő tájékoztatás**

Az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglaltakkal kapcsolatos, az első ajánlat elkészítéséhez szükséges kiegészítő tájékoztatás a jelen ajánlattételi felhívás 1.2. pontjában feltüntetett telefax számon kérhető. Ajánlatkérő a kiegészítő tájékoztatást a Kbt. 114. § (6) bekezdése alapján adja meg a Kbt. 56. §-ában foglaltak szerint. Az ajánlatkérő a válaszlevél megírásához kéri a kiegészítő tájékoztatás kérés szerkeszthető formában a kozbeszerzes@parlament.hu címre történő megküldését is.

7. **A kizáró okok és azok igazolási módja**

7.1. A közbeszerzési eljárás ajánlattételi szakaszában sem lehet ajánlattevő, olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdés g)-k), m) és q) pontjaiban meghatározott kizáró okok valamelyike fennáll.

7.2. A kizáró okok igazolására a részvételi felhívásban foglaltak irányadóak azzal, hogy az ajánlattevőnek az ajánlattételi felhíváshoz kapcsolódó közbeszerzési dokumentumokban található nyilatkozatminta kitöltésével kell igazolnia, hogy az eljárás ajánlattételi szakaszában sem

¹ 213/2008/EK rendelet

tartozik a Kbt. 62. § (1) bekezdés g)-k), m) és q) pontjaiban meghatározott kizáró okok hatálya alá.

8. Az ajánlatban az előzőeken túlmenően a következőket kérjük csatolni:

- a) az ajánlat elején tartalomjegyzéket kell elhelyezni, amely alapján az ajánlatban szereplő dokumentumok oldalszám alapján megtalálhatóak;
- b) az ajánlat tárgya szerinti egy vagy több részre vonatkozó felolvasólapot;
- c) az ajánlattevőnek a Kbt. 66. § (2) bekezdése alapján tett kifejezett nyilatkozatát az ajánlat tárgya szerinti részekre vonatkozóan. Az ajánlat papír alapú eredeti példányának ezen nyilatkozat eredeti, cégszerűen aláírt példányát kell tartalmaznia;
- d) a Kbt. 73. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot az ajánlat tárgya szerinti részekre vonatkozóan;
- e) cégszerűen aláírt nyilatkozatot arról, hogy van-e folyamatban változásbejegyzési eljárás az ajánlattevő vonatkozásában;
- f) folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében az ajánlattevő letelepedése szerinti ország jogrendszere szerinti változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről az ország jogrendszere szerinti hatóság vagy bíróság által megküldött igazolást;
- g) az ajánlat tárgya szerinti részekre vonatkozó szerződéses adatlapokat (kérjük, hogy az ajánlatkérő által rendelkezésre bocsátott szerződéstervezeteket vagy az ajánlattevő saját szerződéstervezetét ne csatolják);
- h) a közbeszerzési dokumentumokban foglaltak figyelembe vételével elkészített szakmai ajánlatot (eltérő feltételek esetén az ajánlat tárgya szerinti részenként);
- i) amennyiben az ajánlattevő nem képes az ártáblázatban megnevezett valamely kiadványcímre ajánlatot adni annak esetleges megszűnése vagy kizárólagos online elérhetősége miatt, úgy az erre vonatkozó igazolást (kiadó nyilatkozata vagy a kiadó portáljának képernyőképe, amelyen a kért információ megtalálható. Az angol nyelvű képernyőkép lefordítása nem szükséges.);
- j) az ajánlat tárgya szerinti részekre vonatkozó ártáblázatot papír alapon és elektronikus - Microsoft Office EXCEL – formátumban is, elektronikus adathordozón azzal, hogy eltérés esetén (a számítási hibát ide nem értve) a papír alapú példány az irányadó;
- k) amennyiben bármely, az ajánlatban (vagy a Kbt. 69. § (4) bekezdése alapján) csatolt dokumentum (igazolás, nyilatkozat) nem magyar nyelven kerül kiállításra, úgy ahhoz hiteles magyar nyelvű fordítást vagy felelős magyar nyelvű fordítást és a fordítás megfelelőségéért való felelősségvállalást tartalmazó, az ajánlattevő által cégszerűen aláírt nyilatkozatot kell mellékelni. A felelős fordítás meghatározására a részvételi felhívás 14.3. pontja irányadó. A magyar nyelvű fordítást azon dokumentum mellé kérjük lefűzni, amelyről készült;
- l) cégjegyzésre nem jogosult (meghatalmazott) személy által történő nyilatkozattétel esetén cégszerűen aláírt, a meghatalmazó és meghatalmazott személy aláírását és képviseleti jog terjedelmét egyértelműen tartalmazó meghatalmazást;

- m) az ajánlattevő nevében az ajánlatot aláíró illetve nyilatkozatot tevő cégjegyzésre jogosult személyek aláírási címpéldányát, vagy ügyvéd által ellenjegyzett aláírás-mintáját, amennyiben a részvételi jelentkezésben található nyilatkozatokat, dokumentumokat aláíró személyekhez képest változás történik, és olyan személy ír alá illetve tesz nyilatkozatot, akinek aláírási címpéldányát a részvételi jelentkezés nem tartalmazza;
- n) minden egyéb, a Kbt-ben, a vonatkozó jogszabályokban, és a közbeszerzési dokumentumokban előírt dokumentumot.

9. Az ajánlattal kapcsolatos formai követelmények

- 9.1. Ajánlattevőnek az ajánlattételi felhívásban és a hozzá kapcsolódó közbeszerzési dokumentumokban foglaltaknak megfelelően kell elkészítenie és benyújtania az ajánlatát.
- 9.2. Az ajánlatot oldalszámozva, összefűzve, egy eredeti papír alapú példányban és kettő, a papír alapú példánnyal mindenben megegyező elektronikus másolati példányban, (szkennelt ajánlat), továbbá az ajánlat tárgya szerinti ártáblázatokat MICROSOFT EXCEL formátumban tartalmazó 2 db azonos tartalmú elektronikus adathordozón, zárt csomagolásban kérjük eljuttatni az ajánlatok beadásának helyszínére.
- 9.3. Az ajánlatkérő által átadott táblázatok mezőszerkezete, az oszlopok sorok sorrendje, elnevezése nem módosítható, cellák összevonása nem megengedett.
- 9.4. Az adathordozókon fel kell tüntetni a közbeszerzés tárgyát, az ajánlattevő nevét és a dátumot.
- 9.5. Az ajánlat csomagolásán fel kell tüntetni a közbeszerzés tárgyát, az ajánlattevő nevét és címét, továbbá a következő feliratot: „kizárólag a Közbeszerzési Iroda által az ajánlattételi határidő lejártakor bontható fel”.
- 9.6. Amennyiben az ajánlattevő postai úton küldi meg az ajánlatot, úgy a borítékon a következő címezést kérjük feltüntetni: Országgyűlés Hivatala, Közbeszerzési Iroda H-1054 Budapest, Széchenyi rkp. 19. VI. em. 619. A kézbesítés kockázata az ajánlattevőt terheli.

10. Az első ajánlat benyújtásának határideje:

2017. augusztus 31-én 10:00 óra.

11. Az ajánlat benyújtásának címe

Az 1.2. pontban kapcsolattartási pontként megjelölt iroda. Az ajánlatnak közvetlenül vagy a postai úton történő benyújtás esetén is be kell érkezni az ajánlattételi határidő lejártáig az 1.2 pontban megadott helyszínre, ellenkező esetben az ajánlat érvénytelen. Ajánlatkérő kéri, hogy ennek figyelembe vételével döntsön az ajánlattevő a postára adás időpontjáról.

12. Az ajánlatok felbontásának helye, ideje

- 12.1. Az első, ajánlati kötöttséget nem eredményező ajánlatok felbontására és a felolvasólapok ismertetésére az ajánlattételi határidő lejártának időpontjában, az Országgyűlés Hivatala 1054 Budapest, Széchenyi rkp. 19. VI. emelet 618. számú tárgyalójában kerül sor. Az ajánlatok

felbontásán a Kbt. 68. § (3) bekezdésében meghatározott személyek lehetnek jelen.

- 12.2. Az ajánlat benyújtásával összefüggésben tájékoztatjuk az ajánlattevőket, hogy az ajánlatkérő őrzését és védelmét az Országgyűlési Őrség végzi, amely a be- és kilépő személyeket, azok csomagjait, továbbá az érkező csomagokat, küldeményeket biztonsági szempontból ellenőrzi. Amennyiben az ajánlat (hiánypótlás) kézbesítése nem személyesen az ajánlatok benyújtására kijelölt irodában, hanem postán, illetve futárral történik, úgy az ajánlattevő kiemelt kockázata, hogy az ajánlat (hiánypótlás) határidőre az ajánlat benyújtása helyére kerüljön. Az ajánlat személyes kézbesítése esetén is figyelembe kell venni, hogy az épületbe történő belépetés esetenként hosszabb időt igényelhet.
- 12.3. A Kbt. 73. § (1) bekezdés a) pontja alapján érvénytelen az ajánlat, ha az az ajánlattételi határidő leteltének időpontjában bármely okból nem került benyújtásra az 1.2. pontban megadott címre.
- 12.4. Az Országgyűlés Hivatalába történő belépést megelőzően minden alkalommal be kell jelenteni az érkező személy nevét és érvényes, fényképes igazolványának számát az 1.2. pontban feltüntetett telefonszámon vagy e-mail címen.

13. Hiánypótlás

Hiánypótlásra a Kbt. 71. §-ában foglaltak szerint van lehetőség.

14. Tárgyalás

- 14.1. Az ajánlatkérő az ajánlattevőkkel részenként külön-külön, de az adott rész vonatkozásában ajánlatot benyújtó ajánlattevőkkel együttesen tárgyal. Előreláthatólag részenként egy-egy tárgyaláson kerül sor a szakmai és szerződéses kérdések megtárgyalására, szükség esetén az ártáblázatok tartalmának véglegesítésére.
- 14.2. Az első tárgyalásokra előreláthatólag **2017. szeptember 7-én** kerül sor. A tárgyalások pontos helyéről és időpontjáról az ajánlattevők írásban kapnak értesítést.
- 14.3. Amennyiben szakmai kérdések tekintetében további egyeztetés szükséges, annak módja az első tárgyaláson kerül tisztázásra.
- 14.4. Amennyiben a szakmai és szerződéses kérdések tekintetében nem szükséges további tárgyalást tartani, úgy a végleges ajánlatok benyújtására és ismertetésére mind a négy
- 14.5. rész vonatkozásában együttesen megtartásra kerülő második tárgyalás keretében, az ajánlattevőkkel előzetesen egyeztetett időpontban kerül sor.
- 14.6. A végleges ajánlatot tartalmazó felolvasólapok, valamint a részletes ártáblázatok papír alapon valamint elektronikus másolatban történő benyújtására és a felolvasólapok ismertetésére az utolsó – mind a négy rész tekintetében együttes – tárgyalás megkezdésekor kerül sor. A tárgyalás megkezdésekor átadásra kerülő ajánlatok a továbbiakban már nem módosíthatók. Ezen tárgyalás befejezésével áll be az ajánlati kötöttség, amely a tárgyalások befejezésének időpontjától számított 30. napig tart.

- 14.7. A tárgyalásokon az ajánlattevő nevében nyilatkozattételre jogosult személy képviselheti az ajánlattevőt.
- 14.8. Amennyiben nem képviseletre jogosult személy képviseli az ajánlattevőt, úgy cégszerűen aláírt – a meghatalmazó és a meghatalmazott aláírását is tartalmazó – szabályszerű meghatalmazást kell a tárgyalásra hozni, amelyből a képviseleti jogosultság egyértelműen megállapítható.
- 14.9. A tárgyalásokon elhangzottak lényegét tartalmazó jegyzőkönyvet a jelenlévők aláírásukkal hitelesítik, és egy-egy példány átadásra illetve megküldésre kerül a Kbt. 88. § (4) bekezdésében foglaltak szerint.

15. Az ajánlatok értékelése

- 15.1. A tárgyalások befejezését követően az ajánlatkérő megvizsgálja, hogy a végleges ajánlatok megfelelnek-e a közbeszerzési dokumentumokban, a tárgyalási jegyzőkönyvekben, valamint a jogszabályokban meghatározott feltételeknek.
- 15.2. Az érvényes ajánlatok értékelése részenként külön-külön, a részvételi felhívásban meghatározott értékelési részszemponatok, súlyszámok és értékelési módszerek alkalmazásával történik.
- 15.3. Az ajánlatkérő az ajánlatok értékelését követően a Kbt. 69. § (4) bekezdése alkalmazásával felhívja az ajánlattevőket alkalmasságuknak a részvételi felhívás 12. pontjában foglaltak szerint történő igazolására.

16. A Kbt. 69. § (4) bekezdése szerint benyújtandó igazolásokra vonatkozó információ

- 16.1. Az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevőknek a felhívásban meghatározásra kerülő határidőn belül kell a részvételi felhívásban előírt dokumentumokat benyújtaniuk, amelyek elkészítéséhez a részvételi felhíváshoz kapcsolódó közbeszerzési dokumentumok P) és M) jelű nyilatkozatmintái felhasználhatók. Az árbevételre vonatkozó igazolást cégszerűen aláírva, az ajánlattevő által szállított (értékesített) időszaki kiadványokra vonatkozó egy vagy több referencianyilatkozatot vagy -igazolást az ajánlattevő által cégszerűen aláírva, vagy a szerződést kötő másik fél részéről aláírásra jogosult személy által szabályszerűen aláírva szükséges benyújtani.
- 16.2. Az igazolásoknak tartalmazniuk kell minden, a részvételi felhívás 12. pontjában az adott dokumentumra vonatkozóan előírt adatot, információt, és adattartalmuk alapján megállapítható kell legyen, hogy az ajánlattevő megfelel az előírt alkalmassági minimumkövetelményeknek.

17. Egyéb információ

- 17.1. Az eljárás nyelve kizárólag a magyar, a részvételi felhívás 14. pontjában foglaltak az eljárás ajánlattételi szakaszában is irányadóak.
- 17.2. Ajánlatkérő az eljárás eredményéről az ajánlatok elbírálásáról készült írásbeli összegezés megküldésével tájékoztatja az ajánlattevőket a Kbt. 79. §-a szerint.
- 17.3. Ajánlatkérő ajánlati biztosítékot nem ír elő.

- 17.4. Az ajánlathoz csatolt nyilatkozatokat cégszerűen aláírt, vagy meghatalmazott által aláírt nyilatkozatok esetében a meghatalmazásra előírt szabályoknak megfelelő formában kell benyújtani.
- 17.5. Az ajánlat összeállításával és benyújtásával, továbbá a tárgyalásokon való részvétellel kapcsolatban felmerülő összes költség az ajánlattevőt terheli.
- 17.6. Az ajánlattevő kockázata és felelőssége a részvételi jelentkezésben illetve a regisztráció alkalmával megadott telefax illetve e-mail címre küldött értesítések kézhezvétele.

18. Tájékoztatás az eljárás eredményéről

Az eljárás eredményéről szóló tájékoztatásra a Kbt. 79. § (1)-(2) bekezdéseinek alkalmazásával kerül sor.

19. Szerződéskötés

A szerződés megkötésére a Kbt. 131. § (5)-(6) bekezdései alkalmazásával, legkorábban az írásbeli összegezés megküldése napját követő 11. napon (amennyiben ez a nap nem munkanap, úgy az azt követő első munkanapon) kerül sor, figyelemmel a Kbt. 131. § (8) bekezdésében rögzített eltérések lehetőségére.

20. Az ajánlattételi felhívás megküldésének napja.

Az ajánlattételi felhívás közvetlen megküldésének napja: 2017. augusztus 11.

Budapest, 2017. augusztus 11.

Tisztelettel: